

## Другие предложения

- Кафе «Café Initial» (Ettlinger Str. 29, 76137 Karlsruhe) — скидка 50 % на все меню (при заказе на сумму от 3,70 евро) и напитки ([www.gfa-karlsruhe.de](http://www.gfa-karlsruhe.de)). Ужин пн-чт, 18:00 для групп от 5 человек, резервирование по тел. 0721/93369-0 или по эл. почте [cafe@initial-karlsruhe.de](mailto:cafe@initial-karlsruhe.de)
- Прогулочное судно «Карлсруэ», скидка 50 % на 3,5-часовые экскурсии с заездом в Северный, Южный или 4 порта. Обращаться к администрации порта по адресу: Werftstr. 2, пн-пт с 7:30 до 15:30
- Планетарий г. Мангейм — скидка на входной билет (6,50 евро вместо 9)
- Пункты секонд-хенд церковно-благотворительной службы: 10 % в «Deja Vu» (Windeckstr. 7), «Kashka» (Kaiserstr. 172) и «Jacke wie Hose» (Winterstr. 3)
- Дом моды «Schöpfung» — скидка 10 % на покупки
- Ресторан «Badisches Brauhaus» — скидка 10 % на весь ассортимент
- Спортивное объединение «MTV» (Männerturnverein 1881 e.V.) — на основные и специальные членские взносы для взрослых и молодежи
- Спортивный клуб «SSC» — скидки на основные членские взносы для взрослых (соотв. молодежи)
- Клуб «Budo-Club Karlsruhe» — взнос, аналогичный пользователям образовательного пакета
- Компания «notebookpartner» (Jörg Schnaitmann, Ettlinger Str. 9) — различные скидки на подержанные ноутбуки и ремонт
- Предложения образовательного учреждения [eeb-karlsruhe.de](http://eeb-karlsruhe.de) (Evangelische Erwachsenenbildung) — 50 %
- Театр «UniTheater Karlsruhe e.V.» — вход 1 евро (вместо 5 / 7 евро)

## Купоны 60+

- Предоставляются владельцам карты Карлсруэ старше 60 лет. По ним можно получить билеты на культурные, образовательные и спортивные мероприятия в учреждениях города, которые принимают эти купоны. Купоны также можно использовать в качестве покрытия оплачиваемой части предложений, действующих для карты Карлсруэ (например, в vhs).

Центр молодежного досуга и образования JFBW, Bürgerstr. 16, 76133 Karlsruhe

Понедельник и вторник 9:00–13:00 и 14:00–16:00,

среда выходной

Четверг 9:00–13:00 и 14:00–18:00, пятница 9:00–13:00

Тел. 0721/133-5671, [www.jfbw.de](http://www.jfbw.de), эл. почта: [jfbw@stja.de](mailto:jfbw@stja.de)

[www.karlsruher-pass.de](http://www.karlsruher-pass.de)

Редакция: май 2019 г.



## Информация о карте Карлсруэ

### Срок действия карты Карлсруэ

Карта Карлсруэ действует один год, начиная с момента выдачи до конца месяца, указанного на штампе. В конце последнего месяца срока действия ее можно продлить, предоставив действительную справку о пособии в соответствии с Кодексом социальных законов SGB II, SGB XII, о социальном обеспечении для ищущих политическое убежище AsylbLG, документ о пособии на оплату жилья, пособии на ребенка и справку о доходах. Пользоваться картой Карлсруэ может только владелец карты. Карту запрещено передавать третьим лицам. При нарушении карта может быть изъята.

### Месячные проездные Карлсруэ / транспортная ассоциация KVV

(не действительны для владельцев карты Карлсруэ из г. Райнштеттен/Эггенштайн-Леопольдсхафен)

Проездные билеты можно приобрести в отделе обслуживания клиентов KVV (на площади Марктплатц и главном железнодорожном вокзале). На месячном проездном документе указывается имя владельца карты. На случай проверки проездного пассажир должен иметь при себе документ, удостоверяющий личность (напр., удостоверение личности, паспорт, водительское удостоверение или карту Карлсруэ).

- Месячный проездной (Umwelt-Monatskarte): Цена KVV за 2 зоны — 66,00 евро, при предъявлении карты Карлсруэ — 33,00 евро за проезд на территории города Карлсруэ (2 зоны), действует круглосуточно. Для проезда на территории трех и более зон по месячному проездному также может быть предоставлена скидка 33 евро. Дополнительные пассажиры: с 19.00 до 6.00 следующего дня владелец месячного проездного может бесплатно провозить с собой одного взрослого и не более двух детей не старше 14 лет. Все дети не старше 14 лет из одной семьи могут проезжать в вышеуказанное время бесплатно с владельцем проездного.
- Девятичасовой проездной на 3 зоны / «Сеть»: Цена за девятичасовой проездной для 3 зон — 54 евро, с картой Карлсруэ — 27 евро, цена за девятичасовой проездной «Сеть» - 77 евро, с картой Карлсруэ — 50 евро. Действует в будни с 9 утра до 6 вечера. По субботам, воскресеньям и в праздничные дни действует круглосуточно, дополнительные пассажиры запрещены.
- Билет от 65 (пенсионерам от 60): Скидка 50 % на годовой единый билет, уплачиваемая сумма 24 евро в месяц, возможно только в форме абонеента (списание со счета), фото обязательно

### Городской зоологический сад

Скидка на вход: стоимость входного билета для одного взрослого составляет 4 евро (для пенсионеров — 3 евро), стоимость годового абонеента — 10,50 евро (для пенсионеров — 8 евро). Годовой абонеент можно приобрести в зоологическом саду. Скидки также предоставляются на поездки на гондолетте (разовый билет или годовой абонеент)

## Городские открытые и закрытые бассейны — однократный вход

Владельцам карты Карлсруэ предоставляется скидка 50 % за вход в следующие бассейны (только бассейн, без сауны): Europabad, Fächerbad, Sonnenbad (на оплату энергии скидка не предоставляется), Turmbergbad Durlach, Freibad Rüppurr, Rheinstrandbad Rappenwört, Freibad Wolfartsweier, Weiherhofbad, Hallenbad Neureut. Вход по карте Карлсруэ через кассовые автоматы приобрести нельзя. Пожалуйста, обратитесь к сотруднику бассейна.

## Сезонный билет на вход в городские открытые бассейны (май-сентябрь)

Владельцы карты Карлсруэ могут приобрести сезонный билет со скидкой 50 % (только в центре молодежного досуга и образования). Стоимость сезонного билета на 2019 год для взрослых составляет 47 евро (взрослым льготной категории — 31,50 евро). Сезонный билет действует в бассейнах: Rheinstrandbad Rappenwört, Sonnenbad, Freibad Rüppurr и Turmbergbad. Для оформления сезонного билета требуется фото, размер как на паспорт.

## Культурные предложения

### Музеи

Баденский краеведческий музей / Выставочный зал / Городская галерея / ZKM (Центр искусства и СМИ): льготный вход на постоянные и временные выставки. В пятницу вечером многие музеи предоставляют бесплатный вход для всех граждан. Музей естествознания предоставляет скидку (вход по карте Карлсруэ — 2 евро).

### Городская библиотека Карлсруэ / Баденская краевая библиотека

Городская библиотека предоставляет скидку на годовой абонемент, вместо 19 евро цена составит 12,50 евро. Пользоваться мультимедиа в залах библиотеки можно бесплатно, читателям младше 18 лет вход бесплатный. Скидка на оплату читательского билета в Баденской краевой библиотеке — 50 %.

### Культурные учреждения

Скидку 50 % на мероприятия обычно предоставляют культурные центры Jubez, Джаз-клуб Карлсруэ и TOLLHAUS (вечерняя касса), музыкальный клуб Substage также предоставляет скидку 50 % на некоторые мероприятия. Кроме того, владельцам карты Карлсруэ предоставляются скидки в кинотеатре, доме культуры «Микадо» и студенческом культурном центре при Технологическом институте Карлсруэ.

### Центр дополнительного образования (vhs) / Молодежная школа искусств (JUKKS)

Центр дополнительного образования и молодежная школа искусств предоставляют скидку 50 % на образовательные курсы (только собственные курсы, без учета стоимости материалов), уточняйте в центре vhs и школе искусств JUKKS.

### Баденская консерватория / Молодежная музыкальная школа Нойройт

Скидка в размере 66,6 %

### Театр

Скидка 50 % в Государственном баденском театре, Камерном театре, театре «Die Spur» и театре на органном заводе. Различные скидки в театре «Sandkorntheater». Скидка 2 евро на входной билет в театре «Badisch' Bühn». При наличии, по запросу незадолго до начала спектакля предоставляются льготные или бесплатные билеты в Баденском государственном театре и театре «Sandkorntheater».

## Другие мероприятия / скидки

- Центр для пожилых людей — скидки и купоны на мероприятия Центра (Kaiserstr. 235, 76131 Karlsruhe, тел.: 0721/133-5086).
- Литературное общество — скидки на мероприятия
- Футбольный клуб «Карлсруэ» — скидка при предварительной продаже билетов в билетных кассах стадиона «Вильдпарк» (Wildparkstadion).
- Общественный центр Карлсруэ — обучение для волонтеров проводится бесплатно
- Бесплатная проверка возможностей экономии электроэнергии от Агентства по энергоресурсам и защите климата в Карлсруэ [www.stromspar-check.de](http://www.stromspar-check.de), тел. 0721/48088-16 (AB), [infostrom@kek-karlsruhe.de](mailto:infostrom@kek-karlsruhe.de)

## скидки в г. Райнштеттен

- Вход в крытый бассейн со скидкой 50 % (на одно- и многоразовые билеты)
- Скидка 50 % на курсы vhs-Land
- Бесплатное пользование городской библиотекой

## Скидки в Эггенштайн-Леопольдсхафен

- Бесплатный вход в крытый бассейн

## Скидки в г. Вайнгартен

- Бассейн «Walzbachbad», бесплатный вход 5 раз
- Бесплатное пользование муниципальной библиотекой
- Бесплатный вход в комплекс «Entdecke den Weingarten»
- Скидки в музыкальной школе «Hardt»

## Скидки в Вальдброн

- Скидка 50 % на вход в открытый бассейн

## Скидки в г. Штутензее

- Бассейн «STUTENSEEBAD», бесплатный вход 5 раз
- Скидка 50 % в музыкальной школе «Hardt»
- Скидка 50 % на годовой абонемент в городских библиотеках Штутензее
- Скидка 50 % на посещение мобильного кинотеатра в актовом зале Штутензее

